



REMINGTON®



i-LIGHT® PRO

INTENSE PULSED LIGHT (IPL) HAIR REMOVAL



IPL6000

SKIN CHART



Read instructions manual before use.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig durch, bevor Sie das Gerät das erste Mal benutzen.

Lees voor gebruik deze gebruiksaanwijzing.

Lisez les instructions avant utilisation.

Lea el manual de instrucciones antes del uso.

Leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso.

Læs vejledningen før brug.

Läs instruktionsmanualen innan användning.

Lue käyttöohjeet ennen käyttöä.

Antes de utilizar o aparelho, leia o manual de instruções.

Pred použitím si prečítajte návod na použitie.



Do not use on the face.

Nicht im Gesicht anwenden.

Niet op het gezicht gebruiken.

Ne pas utiliser sur le visage.

No utilice el aparato en el rostro.

Non usare sul viso.



Brug ikke enheden i ansigtet.

Använd inte i ansiktet.

Älä käytä kasvojen iholarkvojen poistoon.

Não utilize no rosto.

Nepoužívejte na tvár.



Do not use near water.

Nicht in der Nähe von Wasser anwenden.

Niet gebruiken in de buurt van water.

Ne pas utiliser près d'une source d'eau.

No utilice el aparato cerca del agua.

Non usare in prossimità dell'acqua.

Brug ikke enheden i nærheden af vand.

Använd ej nära vatten.

Älä käytä veden lähetyvillä.

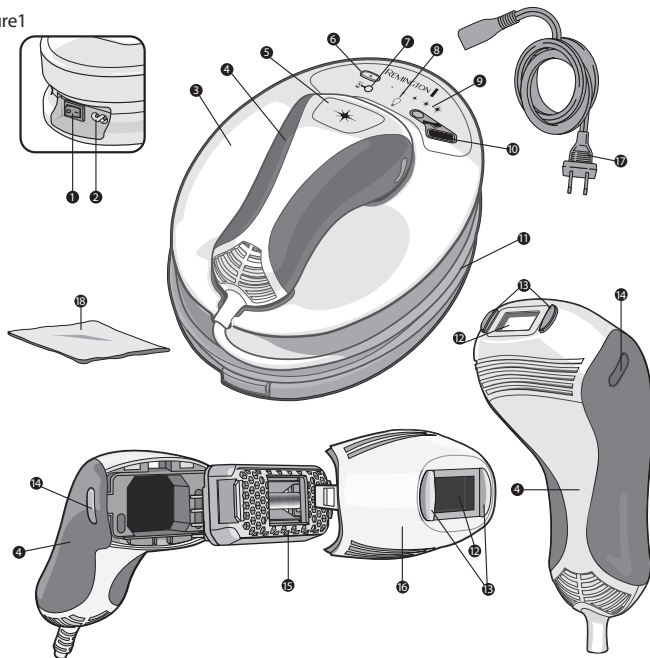
Não utilize perto de água.

Nepoužívejte v blízkosti vody.



I-LIGHT SYSTEM DIAGRAM REFERENCE

Figure1





NEDERLANDS



Vertrouwd raken met i-Light

♦ Wat is i-Light?

i-Light is een apparaat dat u thuis kunt gebruiken voor het verwijderen van lichaamshaar met behulp van de Intense Pulsed Light (IPL) techniek. Het is dezelfde techniek die ook in professionele salons en klinieken gebruikt wordt voor het verwijderen van haar. Bij juist gebruik kunt u een langdurig resultaat bereiken.

Wat is Intense Pulse Light (IPL) en hoe werkt de i-Light?

i-Light werkt doordat er uiterst korte, intense lichtflitsen in de huid doordringen. De lichtenergie wordt opgenomen door de melanine (het pigment) in de haarfollikel, waardoor de groeifunctie van het haar tijdelijk wordt uitgeschakeld en de haargroei wordt vertraagd. Tijdens de haargroeycyclus doorlopen haarfollikels drie fasen. Dat zijn

De anagene fase (groeifase) – de actieve groeifase van de haarfollikels. De melanineconcentratie is dan het hoogst aangezien deze stof verantwoordelijk is voor de kleuring van het haar. Alleen haren in de anagene fase zijn ontvankelijk voor een behandeling met IPL (afb. 2).

De catagene fase (de afbraakfase) – dit is een korte overgangsperiode, die volgt op de anagene fase en het einde aangeeft van de actieve haargroei. Gewoonlijk duurt deze fase 2-3 weken (afb. 3).

Telogene fase (rustfase) – de langste fase die circa 100 dagen duurt en waarin de haarfollikel volledig in rust is. Tijdens deze periode duwen de nieuwe haren de oude eruit, waardoor de groeicyclus opnieuw kan beginnen (afb. 4).

Wat u van i-Light kunt verwachten

Onze studies laten al na één enkele behandeling een aanzienlijke haarvermindering zien. Meestal wordt een optimaal resultaat echter niet verkregen met een enkele sessie. Voor het beste resultaat moet u de behandeling herhalen wanneer u een hernieuwde haargroei constateert. De resultaten verschillen van persoon tot persoon. Meestal moet men gebieden tijdens de eerste drie behandelingen elke twee weken opnieuw behandelen, totdat het gewenste resultaat bereikt wordt.

Een paar dagen na de eerste behandeling ziet u de eerste haaruitval.

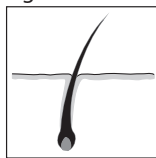
Ook is er enige haargroei, maar minder dicht, fijner en lichter van kleur dan het oorspronkelijke haar. Deze nieuwe haargroei is volkomen normaal en te verwachten.





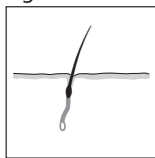
NEDERLANDS

Fig 2



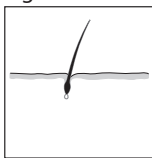
2] Anagene fase

Fig3



3] Catagene fase

Fig4



4] Telogene fase



Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies

◆ BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

Voordat u i-Light gebruikt:

Lees alle waarschuwingen en veiligheidsinstructies.

Controleer voor gebruik of i-Light geschikt voor u is.

Gebruik de huidtabel en de huidsensor om te bepalen of dit apparaat voor u geschikt is.

U vindt de huidtabel op de doos en voor in deze handleiding.

Huidtype

Zie het huidskleurdiagram op pagina 2.

- Niet gebruiken op van nature donkere huid (Fitzpatrick type V en VI), omdat dit kan leiden tot brandwonden, blaren en verkleuring van de huid.
- Niet gebruiken na intensief zonnen of op een verbrande huid, omdat dit kan leiden tot brandwonden en huidbeschadiging.
- i-Light is niet effectief op van nature wit, grijs, blond of rood lichaamshaar.

Niet te behandelen gebieden:

- Niet gebruiken op het gezicht of de nek.
- Niet gebruiken op tepels, tepelhoven of genitaliën.
- Niet gebruiken als u in het te behandelen gebied tatoeages of permanente make-up hebt.
- Niet gebruiken op donkerbruine of zwarte plekken zoals moedervlekken of sproeten
- Niet gebruiken in een gebied dat onlangs is geopereerd, een intensieve peelbehandeling of laser resurfacing heeft ondergaan, op littekens of huid die beschadigd is door verbranding.

GB

D

NL

F

E

I

DK

S

FIN

P

SK



NEDERLANDS

Wanneer u i-Light niet mag gebruiken/moet vermijden.

- Niet gebruiken als u zwanger bent of borstvoeding geeft
- Niet gebruiken als u in de laatste 4 weken door de zon of kunstmatig gebruid bent
- Niet gebruiken op droge of kwetsbare huid als gevolg van het gebruik van chemische peels, glycol peels of alfahydroxizuren (AHA's).
- Slechts één maal op een bepaald gebied flitsen om verbranding te voorkomen
- Niet vaker dan één maal per week gebruiken op dezelfde plaats van uw huid.
- Niet gebruiken gedurende minimaal 14 dagen na een microdermabrasie behandeling.
- Niet gebruiken als u al behandeld wordt voor permanente haarverwijdering.
- Niet gebruiken als u een huidziekte hebt, zoals actieve huidkanker, als u in het verleden huidkanker of een andere plaatselijke kanker hebt gehad in de te behandelen gebieden, of als u prekankerletsel of meerdere afwijkende moedervlekken hebt in de te behandelen gebieden
- Niet gebruiken als u bij lichtflitsen last krijgt van epilepsie
- Niet gebruiken als u in het verleden een collageenziekte hebt gehad, waaronder keloidvorming, of last hebt gehad van slechte wondgenezing.
- Niet gebruiken als u in het verleden last hebt gehad van een vasculaire aandoening, zoals de aanwezigheid van spataderen of vaatectasieën in de te behandelen gebieden.
- Niet gebruiken als uw huid gevoelig is voor licht of wanneer er huiduitslag of een allergische reactie ontstaat. Raadpleeg de bijsluiter in de verpakking van het medicijn als u middelen of medicijnen gebruikt die lichtgevoeligheid veroorzaken. Gebruik het apparaat nooit als het fotoallergische of fototoxische reacties kan veroorzaken, of als u zonlicht moet vermijden tijdens het gebruik van medicijnen.
- Niet gebruiken als u suikerziekte, lupus erythematoses, porfyrie of hartproblemen hebt.
- Niet gebruiken op plaatsen die behandeld worden of recentelijk behandeld zijn met alfa-hydroxizuren (AHA's), beta-hydroxizuren (BHA's), uitwendige isotretinoïne en azelainezuur.
- Niet gebruiken als u in de afgelopen zes maanden de orale isotretinoïne Accutane of Roaccutane hebt genomen. Deze behandeling kan de huid vatbaarder maken voor scheurtjes, wonden en irritatie
- Niet gebruiken als u een bloedingstoornis hebt of antistollingsmiddelen gebruikt, waaronder veelvuldig gebruik van asperine, zodanig dat een uitwasperiode van 1 week voor elke behandeling niet mogelijk is.
- Niet gebruiken als u in de te behandelen gebieden infecties, eczeem, brandwonden, ontstoken follikels, open huidscheurtjes, schaafplekken, chirurgische ingrepen, herpes simplex, wonden c.q. letsel of bloedingstoringen hebt.
- Niet gebruiken als u in het verleden een aandoening aan uw afweersysteem hebt gehad (met inbegrip van HIV-infectie of AIDS) of als u immuno-suppressiva gebruikt.
- Niet gebruiken als u pijnstillende middelen gebruikt die de gevoeligheid voor warmte verminderen.
- Niet gebruiken als u een langwerkende deodorant gebruikt. Dat kan huidreacties oproepen.
- Niet gebruiken boven of in de buurt van iets kunstmatigs, zoals siliconenimplantaten, Implanon anticonceptieimplantaat, pacemakers, onderhuidse injectors (insulinepomp) of piercings.



NEDERLANDS

◆ BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLNSTRUCTIES

WAARSCHUWING - OM HET RISICO VAN BRANDWONDEN, ELEKTROCUTIE, BRAND OF PERSOONLIJK LETSEL TE VOORKOMEN:

Zoals bij de meeste elektrische apparaten, zijn de elektrische delen elektrisch geladen, zelfs nadat het apparaat is uitgeschakeld.

Om het risico op letsel of overlijden door een elektrische schok te verkleinen:

- Het apparaat mag alleen worden gebruikt door of onder toezicht van een verantwoordelijke volwassene.
- Gebruik en bewaar het apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Altijd direct na gebruik de stekker uit het stopcontact halen.
- Niet gebruiken in de buurt van water.
- Het apparaat niet neerzetten of opbergen op een plaats waar het kan vallen of in een bad of wastafel getrokken kan worden.
- Niet in water of een andere vloeistof plaatsen of laten vallen.
- Het apparaat niet proberen te pakken als het in water of een andere vloeistof is gevallen. Haal direct de stekker uit het stopcontact.
- Raak het apparaat niet aan als het nat geworden is. Haal direct de stekker uit het stopcontact.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Houdt het apparaat te allen tijde droog.
- Als u het apparaat van een heel koude naar een heel warme omgeving verplaatst, wacht dan ongeveer 2 uur voordat u het gebruikt.
- Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die welke door Remington® zijn/worden geleverd.
- Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is. Wikkel het snoer niet om het apparaat.
- Indien het snoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, een technicus of een ander deskundig persoon vervangen worden om eventuele risico's te vermijden.
- Gebruik en bewaar het apparaat bij een temperatuur tussen 15°C en 35°C.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten en aan staat.



Gereed maken voor gebruik

Referenties naar de afbeelding van de i-Light unit (pag. 3)

- 1 Aan/uit-schakelaar
- 2 Snoeraansluiting
- 3 i-Light basisunit
- 4 i-Light handstuk
- 5 Flitsknop
- 6 Sterkteregelaar

GB

D

NL

F

E

I

DK

S

FIN

P

SK



NEDERLANDS

- 7 Indicator afkoeling
- 8 Indicator van de lampstatus
- 9 Weergave gekozen sterkte
- 10 Huidsensor
- 11 Snoer van het handstuk
- 12 Flitsvenster
- 13 Huidcontactsensor
- 14 Ontgrendelknoppen van beschermkap
- 15 Lichtcartridge
- 16 Beschermka
- 17 Stroomkabel
- 18 Niet-pluizende doek

Maak uzelf vertrouwd met de functies van uw nieuwe i-Light apparaat.

Flitsvenster (afb. 1-12)

Het flitsvenster bestaat uit gefilterd glas met een ingebouwde UV-bescherming dat licht met bepaalde golflengtes doorlaat van het handstuk naar uw huid en haarfollikels

- ◆ **WAARSCHUWING:** Controleer voor gebruik het flitsvenster altijd op mogelijke schade van de lens.
- ◆ **WAARSCHUWING:** Maak het flitsvenster voor gebruik altijd schoon met de meegeleverde niet-pluizende doek om er zeker van te zijn dat er zich geen olie of vuil op de lens bevindt.

Huidcontactsensor (afb. 1-13)

De huidcontactsensor is een veiligheidsvoorziening om te voorkomen dat het apparaat per ongeluk in werking wordt gezet. Om het apparaat in werking te zetten moet de huidcontactsensor in zijn geheel op de huid gedrukt worden.

Flitsknop (afb. 1-5)

De flitsknop bevindt zich op het handstuk. Om de flitslamp aan te zetten moet u de huidcontactsensor in zijn geheel op de huid plaatsen en op de flitsknop drukken.





NEDERLANDS

Indicator van de lampstatus (afb. 1-8)

Het apparaat is klaar om te flitsen als de indicator van de lampstatus groen oplicht.

LET OP: Als de flitsknop wordt ingedrukt EN de huidcontactsensor onvoldoende contact maakt OF de indicator van de lampstatus uit is, dan hoort u een pieptoon.

Wanneer de indicator van de lampstatus geel oplicht, dan kan de flitslamp nog 150 keer flitsen. Wanneer de indicator van de lampstatus geel knippert, is de lichtcartridge leeg en werkt de lamp niet meer. Voordat u het apparaat weer kunt gebruiken, moet u eerst de lichtcartridge vervangen.

Ontgrendelknoppen van beschermkap (afb. 1-14)

Om de beschermkap te verwijderen, beide knoppen indrukken en voorzichtig trekken.

♦ **WAARSCHUWING: Zorg er ALTIJD voor dat wanneer u de beschermkap verwijdert, de unit UITGESCHAKELD, en de stroomkabel niet met de basisunit verbonden is. Als de beschermkap wordt verwijderd terwijl de unit is INGESCHAKELD, zullen op de basisunit alle indicatorlampjes knipperen en hoort u pieptonen.**



Vertrouwd raken met i-Light

Lichtcartridge (afb. 1-15)

Elke lichtcartridge heeft een levensduur van 1.500 flitsen. Als alle flitsen zijn verbruikt, moet de cartridge vervangen worden.

Vervangingsmodel: SP- 6000 SB

Sterkteregeling (afb. 1-6)

Het i-Light apparaat beschikt over 5 sterkteniveaus. Niveau 1 is het laagste, niveau 5 het hoogste sterkteniveau.

TIP: Gebruik voor de beste resultaten altijd het hoogste sterkteniveau dat geen ongemak veroorzaakt voor de huid. Aan het aantal lampjes dat oplicht bij de weergave van de gekozen sterkte ziet u welk sterkteniveau wordt gebruikt.

Iedere keer dat uw i-Light wordt aangezet, zal het sterkteniveau automatisch op 1 worden ingesteld. Druk op de sterkteregelaar om het sterkteniveau te wijzigen.

GB

D

NL

F

E

I

DK

S

FIN

P

SK





NEDERLANDS

Test the i-Light device on your skin (fig. 5)

1. Bestudeer de waarschuwingen en veiligheidsinstructies.
2. Maak uzelf vertrouwd met de functies van het i-Light apparaat.
3. Raadpleeg het huidskleurdiagram om er zeker van te zijn dat uw huidskleur in het.
4. Houd de huidzone die u wilt behandelen een paar seconden tegen de huidsensor.

Als uw huid geschikt is piept het apparaat en schakelt in.

Als uw huid niet geschikt is zoemt het apparaat en schakelt uit.

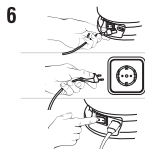
5. Test het i-Light apparaat op een klein stukje huid en wacht 48 uur om er zeker van te zijn dat er geen nadelige reacties optreden.



Voorbereiden van de huid voor de behandeling

Behandel de gewenste gebieden met het i-Light apparaat.

1. Zorg ervoor dat het te behandelen gebied schoon is en vrij van olie, deodorant, parfum, make-up, lotions en crèmes. Scheer het haar weg in het te behandelen gebied.
2. Gebruik nooit wax, epilering, pincet of depilatie producten om het haar te verwijderen, omdat ze het IPL proces tegenwerken.



Voorbereiden van het apparaat voor de behandeling

3. Wikkel het snoer van het handstuk van de i-Light basisunit en leg het handstuk op de basisunit. Zorg ervoor dat de aan/ uit-schakelaar van de i-Light basisunit op UIT staat. Sluit de stroomkabel aan op de i-Light basisunit. Steek de stekker in een stopcontact. Zet de aan/uit-schakelaar op AAN (afb. 6).
4. Gebruik de huidcontact sensor om de basisunit te ontgrendelen. U dient de basisunit te ontgrendelen voor ieder lichaamsdeel dat u wilt behandelen.
5. Kies de gewenste intensiteit.





NEDERLANDS

Behandel de gewenste gebieden met het i-Light apparaat-

Het i-Light apparaat beschikt over twee gebruiksmodi:

Enkele-flitsmodus en multi-flitsmodus. Iedere keer dat uw i-Light wordt aangezet, zal deze automatisch op de enkeleflitsmodus worden ingesteld.

Enkele-flitsmodus: Het i-Light apparaat flitst één keer als de flitsknop wordt ingedrukt EN de huidcontactsensor contact maakt.

Multi-flitsmodus: Het i-Light apparaat flitst één keer per 2 seconden als de flitsknop wordt ingedrukt EN de huidcontactsensor volledig contact maakt. Met de multi-flitsmodus kunt u grote gebieden (zoals de benen, borst of rug) snel behandelen door het i-Light handstuk simpelweg na iedere flits over de huid te laten glijden.

Enkele-flitsmodus

1. Plaats het i-Light handstuk tegen uw huid, zodat het flitsvenster vlak op de huid staat (afb. 8).
2. Zorg ervoor dat de huidcontactsensor goed contact maakt en de indicator van de lampstatus aan is.
3. Druk op de flitsknop om het apparaat in werking te zetten (afb. 9).
4. Beweeg het handstuk naar een ander te behandelen gebied en herhaal de stappen 1-3 (afb. 10).

Behandel de gewenste gebieden met het i-Light apparaat- Multi-flitsmodus

1. Plaats het i-Light handstuk tegen uw huid, zodat het flitsvenster vlak op de huid staat (afb. 8).
2. Zorg ervoor dat de huidcontactsensor goed contact maakt en de indicator van de lampstatus aan is.
3. Druk op de flitsknop en HOUDT DEZE INGEDRUKT om het apparaat in werking te zetten (afb. 9).
4. Breng direct nadat het apparaat heeft geflitst het handstuk naar een nieuwe plek. Na korte tijd (circa 2 seconden) flitst het apparaat opnieuw (afb. 10).

LET OP:

- Tijdens de multi-flitsmodus moeten de huidcontactsensor EN de flitsknop geheel ingedrukt blijven. Als een van beide niet is ingeschakeld, werkt het apparaat niet. Herhaal de stappen 1-4 om de behandeling te hervatten.
- Tijdens de multi-flitsmodus blijft de indicator van de lampstatus aan, terwijl de huidcontactsensor en de flitsknop zijn ingeschakeld.

8



9



10



GB

NL

FR

ES

IT

DK

SE

FIN

PL

SK



NEDERLANDS



Behandelingstips

- Voor het beste resultaat moet u vermijden dat flitsen elkaar overlappen. Hierdoor voorkomt u een langere belichting dan nodig is om de haargroei tegen te houden. Tevens maakt u dan maximaal gebruik van de lichtcartridge.
- Gebruik voor de beste resultaten altijd het hoogste sterkteniveau dat geen ongemak veroorzaakt voor de huid. Het niveau dat u kiest, moet warm aanvoelen op uw huid, maar mag nooit tot ongemak leiden.
- Meestal wordt een optimaal resultaat niet verkregen met één enkele sessie. Voor het beste resultaat moet u de behandeling herhalen wanneer u een hernieuwde haargroei constateert. De resultaten verschillen van persoon tot persoon. Meestal moet men gebieden tijdens de eerste drie behandelingen elke twee weken opnieuw behandelen, totdat het gewenste resultaat bereikt wordt.
- Mogelijk ervaart u dat benige gebieden, zoals ellebogen, schenen en enkels tijdens de behandeling gevoeliger zijn. Dat is normaal en geen reden voor ongerustheid. Om deze gevoeligheid te vermijden kunt u proberen om de huid tijdens de behandeling op te rekken, weg van het benige gebied.



Verzorging na de behandeling

Na de behandeling kan uw huid enigszins rood zijn of warm aanvoelen. Dit is normaal en zal snel verdwijnen. Neem de volgende voorzorgsmaatregelen om na de behandeling huidirritaties te voorkomen:

- Ga na een behandeling de eerste 24 uur niet in de zon. Bescherm de huid na elke behandeling gedurende 2 weken met SPF 30.
- Ga gedurende minimaal 2 weken na de laatste behandeling niet te lang in de zon of op een zonnebank en gebruik zelfbruiners met mate.
- Houd het gebied na de behandeling schoon en droog, en drink veel water om uitdroging van de huid te voorkomen.
- Het behandelde gebied niet ruw verzorgen.
- Neem/gebruik gedurende 24 uur na de behandeling geen warm bad, warme douche, stoomcabine of sauna.
- Niet zwemmen gedurende 24 uur na de behandeling.
- Doe niet mee aan contactsporten gedurende 24 uur na de behandeling.
- Draag over het behandelde gebied geen nauwsluitend kleding.
- Tijdens de behandeling niet depileren (waxen, plukken, threading of crèmes) – scheren kan, maar niet eerder dan 24 uur na elke behandeling.
- Gebruik gedurende 24 uur na de behandeling geen blekende crèmes of geparfumeerde producten
- Niet krabben of plukken aan het behandelde gebied.





NEDERLANDS



Het schoonmaken van uw apparaat

Het i-Light apparaat schoonmaken

♦ **VOORZICHTIG:** Controleer, voordat u het i-Light apparaat schoonmaakt, of de aan/uit-schakelaar op UIT staat en de stroomkabel niet met de basisunit verbonden is.

- Met een regelmatige reiniging bereikt u optimale resultaten en een lange levensduur van het i-Light apparaat. De buitenkant van de basisunit en het handstuk kunnen met een licht vochtige doek schoongeveegd worden.
- Gebruik voor het schoonmaken van het flitsvenster uitsluitend de niet-pluizende doek die met uw i-Light apparaat meegeleverd is. Zorg ervoor dat het flitsvenster niet bekrast raakt en er geen stukjes afbreken. Krassen en afgebroken stukjes kunnen de effectiviteit van het apparaat verminderen.
- Gebruik voor lastige vlekken een vochtig wattenstaafje om een beetje water op het flitsvenster aan te brengen en maak het vervolgens schoon met de meegeleverde niet-pluizende doek.
- Gebruik een kleine handstofzuiger om stof en resten te verwijderen uit de ventilatieopeningen in het handstuk.

♦ **WAARSCHUWING:** Het apparaat niet gebruiken als het flitsvenster is gebarsten of gebroken. Nooit het gefilterd glas of het metalen oppervlak binnen in de beschermkap bekrassen.

♦ **VOORZICHTIG:** De i-Light is een hoog-voltage apparaat. Nooit onderdompelen in water. Nooit het apparaat of delen daarvan schoonmaken onder de kraan of in de vaatwasser. Vanwege het brandgevaar geen benzinehoudende of brandbare schoonmaakmiddelen gebruiken. Gebruik voor het schoonmaken van het apparaat nooit schuursponsjes, schuurmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals olie of aceton.



Problemen oplossen / opbergen / onderhoud

Onderhoud van het i-Light apparaat

♦ **VOORZICHTIG:** Controleer, voordat u het i-Light apparaat onderhoudt, of de aan/uit-schakelaar op UIT staat en de stroomkabel niet met de basisunit verbonden is.

Vervangen van de lamp

1. Druk de ontgrendelingsknoppen van de beschermkap in en trek hem er voorzichtig af.
2. Trek de oude lichtcartridge er voorzichtig uit.
3. Plaats een nieuwe lichtcartridge. **Vervangingsmodel: SP-6000 SB.**

♦ **VOORZICHTIG:** Bij het vervangen van de lichtcartridge de flitslampen niet aanraken, omdat daarbij vette stoffen en vuil achterblijven. Door aanraken kan het rendement van de lampen verminderen of kunnen zij tijdens de behandeling kapot springen.

4. Zet de beschermkap weer terug en zorg ervoor dat deze op zijn plaats klikt.

GB

D

NL

F

E

I

DK

S

FIN

P

SK



NEDERLANDS

Opbergen

- Zet de unit uit, haal de stekker eruit en laat hem 10 minuten afkoelen voordat u hem opbergt.
- Bewaar de unit op een droge plaats bij een temperatuur tussen 15° C en 35° C.

Problemen oplossen

Lees deze instructies altijd in zijn geheel door voordat u de i-Light gebruikt.

Raadpleeg deze gids altijd als u problemen ondervindt met i-Light, omdat in dit hoofdstuk de meest gebruikelijke problemen behandeld worden die u kunt tegenkomen.

Als u de instructies in dit hoofdstuk hebt opgevolgd en nog steeds problemen ondervindt, neem dan contact op met het Remington® servicecentrum voor verdere ondersteuning.

Ik zet de aan/uit-schakelaar op AAN, maar de unit werkt niet:

- Controleer of de stekker is aangesloten op een functionerend stopcontact.
- Probeer een ander stopcontact.

De unit vertoont barsten of is gebroken.

- Gebruik de unit niet als deze beschadigd is. Stop het gebruik als u twijfelt of u de unit kunt gebruiken en neem contact op met het Remington® servicecentrum voor verdere ondersteuning.

Veel gestelde vragen

Ik heb de unit AANGEZET, maar kan de lichtsterkte niet verhogen of verlagen.

- Reset de unit door hem uit te zetten, enkele seconden te wachten en vervolgens weer aan te zetten.

De indicator van de lampstatus wordt groen, maar het apparaat flitst niet wanneer ik op de knop druk.

- Zorg ervoor dat de huidcontactsensor volledig contact maakt met de huid.
- Reset de unit door hem uit te zetten, enkele seconden te wachten en vervolgens weer aan te zetten.

Er is een vreemde geur.

- Zorg ervoor dat het gebied voor de behandeling helemaal geschoren is.

Na behandeling worden de behandelde gebieden rood.

- Dat is normaal en de roodheid moet geleidelijk afnemen. Zo niet, probeer dan een lagere lichtsterkte.

Het resultaat is niet optimaal of het haar begint opnieuw te groeien.

- Het haar kan na de eerste behandeling opnieuw gaan groeien. Dat is volkomen normaal. Voor een optimaal resultaat moet u de behandeling herhalen als u ziet dat het haar opnieuw begint te groeien.

Let op: behandel dezelfde zone niet meer dan een keer per week.

LET OP: Als u het product gedurende een langere tijd met de multi-fl its methode gebruikt, kan het apparaat zich automatisch na verloop van tijd uitschakelen om af te koelen. Dit duurt ongeveer 40 seconden. Wanneer het apparaat is afgekoeld, kunt u deze direct weer gebruiken.





NEDERLANDS

LED fl itsmodus/intensiteit	Mogelijke reden/oorzaak
Alle LED-lampen knippen	De basisunit is oververhit en heeft zich automatisch uitgeschakeld om af te koelen.
LED-lampen van de intensiteits niveaus knippen achter elkaar	De basisunit werkt niet goed. Zet de unit uit, wacht een korte tijd en zet de unit weer aan. Wanneer het probleem aanhoudt, dient het apparaat te worden gerepareerd.
Alle LED-lampen knippen met een waarschuwend toon	De beschermkap van het i-Light handstuk zit los of is verwijderd.
Waarschuwing d.m.v. pieptoon	Mogelijke reden/oorzaak
Geen volledig contact met de huid	De fl itsknop is ingedrukt terwijl de huidcontactsensor niet volledig in contact met de huid was.
Vervang de fl itslamp	De fl itslamp is niet geïnstalleerd of dient vervangen te worden.
De huidcontactsensor zit vast	De fl itsknop is ingedrukt nadat de huidcontactsensor volledig in contact met de huid was. De contactsensor kan vastzitten.

Veel gestelde vragen (www.remington-ilight.com)

V. Wat is i-Light? Wat is Intense Pulse Light (IPL)?

A. IPL werkt doordat er uiterst korte, intense lichtflitsen in de huid doordringen. Het licht wordt geabsorbeerd door de kleurenpigmenten in en rond het haar en schakelt de haarfollikel tijdelijk uit, waardoor het haar niet opnieuw kan groeien.

V. Wie kan i-Light gebruiken?

A. Zowel mannen als vrouwen kunnen i-Light gebruiken om ongewenst haar te verwijderen op plaatsen beneden de nek. i-Light is ontworpen voor personen met een lichte tot halfdonkere huidskleur en donker haar. De enige veilige huidtinten zijn wit, ivoor, geelbruin, beige en lichtbruin. De veilige natuurlijke haarkleuren zijn zwart, donkerbruin en middelbruin.

V. Welke delen van mijn lichaam kan ik behandelen met i-Light?

A. i-Light is bedoeld voor gebieden beneden de nek, met inbegrip van de benen, onderarmen, bikinilijn, armen, borst en rug.

V. Wat kan ik van i-Light verwachten?

A. De i-Light met IPL techniek stelt u in staat om haar op professionele wijze te verwijderen.

V. Wat zijn de risico's bij het gebruik van i-Light? Is het veilig?

A. i-Light is veilig te gebruiken, maar zoals bij elk elektronisch apparaat is het belangrijk, dat u de gebruiksinstructies leest en opvolgt.

V. Hoe vaak moet ik i-Light gebruiken?

A. Steeds wanneer u ziet dat het haar opnieuw begint te groeien, moet u i-Light gebruiken.

GB

D

NL

F

E

I

DK

S

FIN

P

SK



NEDERLANDS

V. Hoe lang duurt een behandeling?

A. Dat is afhankelijk van de grootte van het te behandelen gebied, maar een volledig been neemt niet meer dan 15 minuten in beslag.

V. Wanneer kan ik resultaat verwachten?

A. Er is geen onmiddellijk resultaat. Na de behandeling kan het haar opnieuw groeien, maar veel van deze haren beginnen na twee weken uit te vallen.

Haar groeit in een cyclus van 3 fasen, die 18 tot 24 maanden duurt. Alleen haar in de anagene fase is ontvankelijk voor de behandeling. Daarom zijn meerdere behandelingen nodig om tot een optimaal resultaat te komen. Over het algemeen worden de resultaten merkbaar binnen enkele weken na de eerste behandeling. Regelmatige wekelijkse behandelingen (of elke twee weken voor drie behandelingen) geven een goed resultaat binnen 6 tot 12 weken (een donkere huid kan langer duren).

V. Waarom groeit mijn haar ondanks de behandelingen?

A. Het haar groeit na de behandeling nog maximaal 2 weken door. Daarna zult u zien dat het haar begint uit te vallen. Een andere reden kan zijn, dat het gebied tijdens de behandeling overgeslagen is. Ga door met de behandeling van het gebied wanneer u ziet dat het haar opnieuw groeit. Let op: behandel dezelfde zone niet meer dan een keer per week.

V. Waarom kan ik i-Light niet gebruiken wanneer ik onlangs in de zon geweest ben?

A. Door het zonlicht stijgt de hoeveelheid melanine in de huid, waardoor de behandeling een hoger risico van brandwonden of blaren met zich meebrengt.

V. Welke waarschuwingen zijn er tegen het gebruik van i-Light?

A. Bepaalde omstandigheden kunnen het gebruik van de unit beperken. Lees in de gebruikershandleiding het hoofdstuk met waarschuwingen en veiligheidsinstructies in zijn geheel voordat u i-Light gebruikt.

V. Hoe vaak moet ik de lamp vervangen?

A. De lamp moet na 1500 flitsen vervangen worden. De indicator van de lampstatus is groen gedurende de eerste 1350 flitsen van de cartridge. Hij wordt geel om aan te geven dat er nog maar 150 flitsen over zijn. Wanneer het licht begint te knipperen, is de cartridge leeg en moet de lamp vervangen worden.

Vervangingsmodel: SP-6000 SB.

V. Kan ik i-Light op mijn gezicht gebruiken?

A. Nee. Het wordt afgeraden om i-Light op het gezicht of de nek te gebruiken.

V. Hoe verzorg ik de behandelde gebieden na de behandeling?

A. Vermijd de onbeschermd blootstelling van behandelde gebieden aan de zon.

V. Moet ik na het gebruik van i-Light mijn normale activiteiten onderbreken?

A. Aannemende dat er zich geen complicaties voordoen, is er geen reden om de normale activiteiten te staken. Wij adviseren de behandeling uit te voeren voordat u naar bed gaat, zodat 's morgens een mogelijke roodheid weer is vervaagd.

V. Is langdurig gebruik van i-Light gevaarlijk voor de huid?

A. Er zijn geen gevallen bekend van bijwerkingen of huidbeschadiging door het langdurig gebruik van IPL (intense pulse light).





NEDERLANDS

V. Hoe vaak is een behandeling met i-Light nodig?

A. Een interval van 2 weken voor de eerste behandeling blijkt het beste resultaat op te leveren.

Gedurende een sessie moet u een bepaald gebied maar één keer behandelen. Doet u dat vaker, dan wordt niet de effectiviteit van de behandeling verhoogd, maar wel het risico op huidirritatie.

V. Kan ik i-Light gebruiken als ik blond, rood, grijs of wit haar heb?

A. i-Light werkt het beste bij donkere haartypes, omdat deze meer melanine, het pigment dat kleur geeft aan de haren en de huid, bevatten. Het is de melanine die tijdens de i-Light behandeling de energie in het licht absorbeert. Zwarte en donkere haren reageren het best. Bruine en lichtbruine haren reageren ook, maar vereisen gewoonlijk meer behandelingen. Rood haar kan enige reactie geven. Witte, grijze of blonde haren reageren gewoonlijk niet op i-Light behandelingen, hoewel sommige gebruikers na meerdere behandelingen resultaat hebben geboekt.

V. Kan ik i-Light gebruiken als ik van nature een donkere huid heb?

A. Nee. Alleen het donkere pigment in het haar reageert op i-Light. Daarom zal een donkerbruine of zwarte huid teveel van de door het apparaat afgegeven energie (hitte) absorberen, wat huidbeschadigingen kan veroorzaken. Gebruik i-Light dus niet op een van nature donkere huid, omdat deze te veel melanine bevat. De behandeling van donkere huid met i-Light kan leiden tot brandwonden, blaren en verkleuring van de huid (hyper- of hypopigmentatie). Raadpleeg het huidskleurdiagram op pagina 3 om te zien of i-Light geschikt voor u is.

V. Heb ik oogbescherming nodig wanneer ik i-Light gebruik?

A. Nee, het is niet schadelijk voor de ogen, tenzij het op het gezicht wordt gericht. i-Light beschikt over een veiligheidssysteem, dat het per ongeluk flitsen voorkomt als het apparaat geen contact maakt met de huid. De kleine hoeveelheid licht die wordt uitgezonden is vergelijkbaar met de flits van een fotocamera en niet schadelijk voor de ogen, tenzij het op het gezicht wordt gericht.

V. Kan ik i-Light gebruiken als ik zwanger ben of borstvoeding geef?

A. Nee. i-Light is niet getest op zwangere vrouwen. Daarom adviseren wij i-Light niet te gebruiken als u zwanger bent of borstvoeding geeft. Hormonale veranderingen kunnen de gevoeligheid en het risico op letsels van de huid doen toenemen.

Het Fitzpatrick diagram voor huidtypes

Geschiedte huidtypes, huidskleurdiagram – Fitzpatrick huidtypes 1 – 4

Voor zelfbeoordeling kunt u dit huidtypediagram gebruiken door de punten bij elkaar op te tellen van de door u beantwoorde vragen. Aan het einde treft u een tabel aan met het puntenbereik van elk van de zes huidtypes. De tabel wordt gevolgd door een uitleg van elk van de huidtypes. U kunt snel en gemakkelijk vaststellen welk huidtype u hebt.

GB

D

NL

F

E

I

DK

S

FIN

P

SK



NEDERLANDS

Erfelijke aanleg:

Score	0	1	2	3	4
Wat is de kleur van uw ogen?	Lichtblauw, grijs of groen	Blauw, grijs of groen	Blauw	Donkerbruin	Bruinzwart
Wat is de natuurlijke kleur van uw haar?	Zandrood	Blond	Kastanje / donkerblond	Donkerbruin	Zwart
Wat is de kleur van uw huid (bedekte delen)?	Rosig	Heel blank	Blank met beige teint	Lichtbruin	Donkerbruin
Hebt u sproeten op bedekte delen van de huid?	Veel	Meerdere	Weinig	Een enkele	Geen

Totaalscore voor erfelijke aanleg :----

Reactie op blootstelling aan de zon:

Score	0	1	2	3	4
Wat gebeurt er als u telang in de zon blijft?	Pijnlijke roodheid, blaavorming, vervellen	Blaavor ming, gevolgd door vervellen	Verbrandt soms, gevolgd door vervellen	Verbrandt zelden	Verbrandt nooit
In welke mate wordt u bruin?	Niet of nauwelijks	Een beetje bruin	Redelijk bruin	Heel gemakkelijk bruin	Snel diepbruin
Wordt u al bruin na enkele uren nadat u in de zon bent geweest?	Nooit	Zelden	Soms	Vaak	Altijd
Hoe reageert uw gezicht op de zon?	Erg gevoelig	Gevoelig	Normaal	Kan er goed tegen	Nooit last gehad

Totaalscore voor reactie op blootstelling aan de zon :----



NEDERLANDS

Tanning Habits:

Score	0	1	2	3	4
Wanneer hebt u zich voor het laatst blootgesteld aan de zon (of bruiningslamp/ zelfbruiner)?	Meer dan 3 maanden geleden	2-3 maanden geleden	1-2 maanden geleden	Minder dan een maand geleden	Minder dan 2 weken geleden
Hebt u het gebied dat u wilt behandelen, blootgesteld aan de zon?	Nooit	Bijna nooit	Soms	Vaak	Altijd

Totaalscore voor zongewoontes :----

Tel voor uw huidtypescore de totaalscores van de drie onderdelen bij elkaar op.

Huidtypescore - Fitzpatrick huidtype	
0-7	I
8-16	II
17-25	III
25-30	IV
meer dan 30	V-VI i-Light niet gebruiken

TYPE 1: erg gevoelig, verbrandt altijd, wordt niet bruin. Voorbeeld: rood haar en sproeten.

TYPE 2: zongevoelig, verbrandt snel, wordt een beetje bruin. Voorbeeld: blank type met blanke huid, blond haar.

TYPE 3: zongevoelige huid, kan verbranden, wordt langzaam lichtbruin. Voorbeeld: blank type, maar donkerder.

TYPE 4: weinig zongevoelig, verbrandt zelden, wordt altijd middelbruin. Voorbeeld: mediterrane type, sommige mensen van Latijns-Amerikaanse afkomst.

TYPE 5: ongevoelig voor zon, verbrandt zelden, wordt snel bruin. Voorbeeld: Sommige personen van Latijns-Amerikaanse afkomst, sommige negroïde typen.

TYPE 6: ongevoelig voor zon, verbrandt nooit, zwaar gepigmenteerd. Voorbeeld: negroïde type.

GB

D

NL

F

E

I

DK

S

FIN

P

SK



NEDERLANDS



Milieubescherming



Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.



Service en garantie

Dit product is gecontroleerd en vertoont geen defecten. Wij garanderen dit product tegen defecten door materiaalproblemen of arbeid voor de garantieperiode vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum door de klant. Als het product binnen de garantieperiode storing vertoont, zullen wij het product of een onderdeel ervan repareren of vervangen zonder kosten, indien een aankoopbewijs overlegd kan worden.

Dit houdt geen verlenging van de garantieperiode in. Voor een garantieclaim belt u het servicecentrum in uw regio. Deze garantie wordt aangeboden in aanvulling op uw gebruikelijke statutaire rechten.

Deze garantie omvat geen schade aan het product door ongeval of onjuist gebruik, wijziging aan het product of gebruik dat niet overeenkomt met de technische en/of veiligheidsinstructies.

Deze garantie is niet van toepassing als het product is gedemonteerd of gerepareerd door een persoon die door ons niet wordt erkend.

Als u het servicecentrum belt moet u het modelnummer bij de hand houden, zonder dit nummer kunnen wij u niet helpen. U vindt het op de identiteitsplaat van het apparaat.



INTERNATIONAL SERVICE CENTRES

Remington® SERVICE HOTLINES

- ▶ GERMANY
- ▶ BENELUX
- ▶ FRANCE
- ▶ ITALY
- ▶ SCANDINAVIA
- ▶ AUSTRIA
- ▶ SWITZERLAND

Central Europe

☎ 00800 / 821 700 821

Mo.-Fr. 9 a.m. – 5 p.m. Central European Time (free call)

E-Mail: service@remington-europe.com

www.remington-europe.com

- ▶ SPAIN

☎ Tel. +34 902 10 45 17; 08.00 - 13.00; lunes - viernes (Posventa)

☎ Tel. +34 932 070 166 (Información al consumidor final)

- ▶ PORTUGAL

☎ Tel. +351 299 942 915;

✉ renase@presat.net

- ▶ UNITED KINGDOM

☎ Tel. +44 0800 212 438 (free call)

Spectrum Brands (UK) Limited, Fir Street, Failssworth, Manchester, M35 0HS, UNITED KINGDOM, www.remington.co.uk

- ▶ ČESKÁ REPUBLIKA SLOVAKIA

☎ Tel. +420 487 754 605

VARTA Baterie spol. s r.o., Jindřicha z Lipé 108, 470 01 Česká Lípa, ČESKÁ REPUBLIKA, www.cz.remington-europe.com

- ▶ IRELAND

☎ Tel. +353 (0) 1 460 4711

Remington Consumer Products, Unit 7C, Riverview Business Park, New Nangor Road, Dublin 22, IRELAND, www.remington.co.uk

- ▶ MAGYARORSZÁG

☎ Tel. +36 1 3300 404

Remington Szervizközpont, 1138 Budapest, Váci út 136/a, www.remington.hu

- ▶ POLSKA

☎ Tel. +48 22 328 11 50

Varta Baterie Sp. z o.o., ul. Fabryczna 5, 00-446 Warszawa, POLSKA, Fax +48 22 328 11 61, www.pl.remington-europe.com

- ▶ РОССИЯ

☎ Тел. 8 800 100 8011

ООО «КОМПАНИЯ «ПРОФСЕРВИС», РОССИЯ, 115201, Москва, 1-й Варшавский проезд, д.1а, стр.3, www.remington-europe.com

- ▶ TÜRKİYE

☎ Tel. +90 212 659 01 24

Varta Pilleri Ticaret Ltd. Şti., İstoc 25. Ada Sonu Kuzey Plaza Kat 1 D4, 34217, Mahmut-bey/İstanbul, TÜRKİYE, Fax +90 212 659 48 40, www.tr.remington-europe.com

- ▶ U.A.E.

☎ Tel. +9714 355 5474

V.R.R Trading (LLC), Khalid Bin Waleed Street, Al Jawhara Bldg 504, Dubai, U.A.E., www.remington-europe.com

- ▶ CROATIA

☎ Tel. +385 12481111

Alca Zagreb d.o.o., Zitnjak bb, 10000 Zagreb, Croatia, www.remington-europe.com



► **CYPRUS**

 **Tel. +357 24-532220**

Thetaco Traders Ltd, Eletherias Ave 75, 7100 Aradippou,
Cyprus, www.remington-europe.com

► **ROMANIA**

 **Tel. +40 21 411 92 23**

Best Expert Service Jak SRL, 4th, Drumul Taberei St., sector 6,
Bucharest, Romania, www.remington-europe.com

► **SLOVENIA**

 **Tel. +386 (0) 1 561 66 30**

Best Expert Service Jak SRL, 4th, Drumul Taberei St., sector 6,
Bucharest, Romania, www.remington-europe.com

► **GREECE**

 **Tel. +30 210 94 10 699**

Ježek Trgovina Servis d.o.o., Cesta 24. Junija 21,
1231 LJUBLJANA - Črnuče Republika Slovenija,
www.remington-europe.com

► **MALTA**

 **Tel. +356 21 664488**

Miller Distributors Ltd, Miller House - Airport Way,
Tarxien Rd, Luqa LQA 1814, www.millermalta.com



Model No. IPL6000

12/INT/IPL6000 Version 01/12 Part No. T22-33178

REMINGTON® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,
or one of its subsidiaries.

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA

Alfred-Krupp-Str.9

73479 Ellwangen

Germany

www.remington-europe.com

© 2011 SBI

